

ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO, FORMAZIONE E LAVORO
DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE
POLITICHE DELLA FORMAZIONE

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 2285 in data 21-04-2022

OGGETTO : APPROVAZIONE A VALERE SUL PO FSE DEL PROGETTO “OSS SCUOLA 2022 (CODICE OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ – CUP B72B22000080009) PRESENTATO DA PROGETTO FORMAZIONE SCRL DI POLLEIN SULL’“AVVISO PUBBLICO PER IL FINANZIAMENTO DI PERCORSI FORMATIVI INTEGRATIVI DEL CURRICOLO SCOLASTICO PER IL CONSEGUIMENTO DELLA QUALIFICA DI OPERATORE SOCIO-SANITARIO (OSS) DA PARTE DEGLI ALLIEVI DEI PERCORSI DI ISTRUZIONE PROFESSIONALE - INDIRIZZI “SERVIZI SOCIO-SANITARI” E “SERVIZI PER LA SANITÀ E L’ASSISTENZA SOCIALE” - AVVISO 22AD” DI CUI AL PD 1212/2022. IMPEGNO DI SPESA.

**IL COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO
E DELLA FORMAZIONE
IN VACANZA DELL’INCARICO DIRIGENTE DELLA STRUTTURA POLITICHE DELLA
FORMAZIONE**

a) Richiamate:

- la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta.

Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale" e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

- la deliberazione della Giunta regionale n. 1335 in data 9 dicembre 2020 concernente la revisione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale a decorrere dal 1° gennaio 2021, come modificata dalle successive n. 1357 in data 14 dicembre 2020 e n. 110 in data 8 febbraio 2021;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 1398 del 24 dicembre 2020 recante il conferimento alla sottoscritta, dott.ssa Carla Stefania Riccardi, dell'incarico di coordinatrice del Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 1713 in data 30 dicembre 2021, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2022/2024 e delle connesse disposizioni applicative;

b) **Richiamati** inoltre:

- la deliberazione della Giunta regionale n. 1600 in data 29 novembre 2021 recante “Definizione dell’offerta formativa relativa ai percorsi integrativi del curriculum scolastico per il conseguimento della qualifica di Operatore Socio-Sanitario (OSS) da parte degli allievi dei percorsi di istruzione professionale - indirizzi “Servizi socio-sanitari” e “Servizi per la sanità e l’assistenza sociale” da attuarsi negli anni scolastici 2021/22 e 2022/23 sulla base dello standard formativo di cui alla DGR 744/2018. Prenotazione di spesa.”;
- il provvedimento dirigenziale n. 1212 in data 7 marzo 2022 recante “Approvazione a valere sul PO FSE 2014/20 dell’“Avviso pubblico per il finanziamento di percorsi formativi integrativi del curriculum scolastico per il conseguimento della qualifica di operatore socio-sanitario (OSS) da parte degli allievi dei percorsi di istruzione professionale - indirizzi “Servizi socio-sanitari” e “Servizi per la sanità e l’assistenza sociale” - Avviso 22AD” in attuazione della DGR 1600/2021.”;
- il provvedimento dirigenziale n. 1828 in data 31 marzo 2022 recante “Modifica in diminuzione delle prenotazioni assunte con la DGR 1600/2021, a copertura dell’“Avviso pubblico per il finanziamento di percorsi formativi integrativi del curriculum scolastico per il conseguimento della qualifica di operatore socio-sanitario (OSS) da parte degli allievi dei percorsi di istruzione professionale – indirizzi “Servizi socio-sanitari” e “Servizi per la sanità e l’assistenza sociale” - Avviso 22AD” approvato con PD 1212/2022.”;

c) **Dato atto** che, a seguito della pubblicazione dell’Avviso di cui al sopra citato provvedimento dirigenziale n. 1212/2022 ed entro il termine di scadenza del 23 marzo 2022, è stato depositato un solo progetto dal titolo “OSS SCUOLA 2022”, presentato da parte di Progetto Formazione srl di Pollein e del valore finanziario complessivo pari a euro 177.710,00;

- d) **Atteso che** il Coordinatore del Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione, con note protocollo nn. 4618/DPLF e 4619/DPLF del 1° aprile 2022, ha nominato il Nucleo di Valutazione per l'esame e la valutazione dei succitati progetti;
- e) **Dato atto** che il procedimento di valutazione da parte del Nucleo di Valutazione si è concluso in data 12 aprile 2022 e che i verbali dei lavori sono depositati agli atti presso gli Uffici della Struttura;
- f) **Atteso** che risulta necessario approvare l'esito della selezione che ha visto la proposta presentata valutata positivamente con un punteggio complessivo pari a 70,5 punti su 100;
- g) **Preso atto** che il competente ufficio, sulla base di quanto previsto nell'ambito del "Manuale delle procedure e dei controlli per la gestione degli interventi finanziati dal PO FSE 2014/20" di cui al PD 4418/2021 e nell'ambito dei controlli preliminari alla concessione dei contributi di cui trattasi:
- ha provveduto a verificare, con esito positivo, la regolarità contributiva del beneficiario;
 - non ha proceduto alla richiesta della documentazione, ai sensi dell'art. 83, comma 3, lett. a), decreto legislativo 159/2011, trattandosi di impresa privata controllata dalla Regione;
- h) **Atteso** che le risorse finanziarie necessarie a dare copertura all'iniziativa di cui trattasi sono state, con la succitata deliberazione 1600/2021, prenotate, per un importo complessivo pari a 240.000,00 euro, a valere su capitoli afferenti alle imprese controllate e alle istituzioni sociali private nel seguente modo:

Capitolo	Anno 2022	Anno 2023
U0021361 - Trasferimenti correnti a imprese controllate nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione - quota UE	44.900,00 (prenotazione n. 3388)	22.450,00 (prenotazione n. 1304)
U0021360 - Trasferimenti correnti a imprese controllate nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione - quota Stato	31.430,00 (prenotazione n. 3390)	15.715,00 (prenotazione n. 1305)
U0021359 - Trasferimenti correnti a imprese controllate nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione – quota di cofinanziamento regionale	13.470,00 (prenotazione n. 3391)	6.735,00 (prenotazione n. 1306)

U0020273 - Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione - quota UE	52.650,00 (prenotazione n. 3431)	
U0020278 - Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione - quota Stato	36.855,00 (prenotazione n. 3432)	
U0020219- Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione – quota di cofinanziamento regionale	15.795,00 (prenotazione n. 3433)	

- i) **Dato atto** che, con il succitato provvedimento 1828/2022 e la successiva variazione al Bilancio finanziario gestionale approvata con il PD 2076/2022, le risorse di cui al punto precedente sono state fatte oggetto di rimodulazione per poterne permettere l’impegno in ottemperanza alle disposizioni di cui al D.lgs 118/2011;
- j) **Considerato** che le risorse del PO FSE da destinarsi alla copertura della spesa di cui trattasi sono già state oggetto di accertamento registrato ai numeri:
- 2022/96 e 2023/60 (FSE – quota UE)
 - 2022/97 e 2023/61 (FSE – quota Stato);
- k) **Verificato** che il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2022/23, nell’ambito del programma 15.002 “Formazione professionale”, attribuisce a questa struttura le risorse necessarie per l’attività di cui trattasi;

D E C I D E

1. di approvare, a valere sul PO FSE e a seguito delle operazioni di valutazione effettuate, il progetto “OSS SCUOLA 2022 (codice OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ – CUP B72B22000080009) presentato da Progetto Formazione srl di Pollein in risposta all’“Avviso pubblico per il finanziamento di percorsi formativi integrativi del curriculum scolastico per il conseguimento della qualifica di operatore socio-sanitario (OSS) da parte degli allievi dei percorsi di istruzione professionale – indirizzi “Servizi socio-sanitari” e “Servizi per la sanità e l’assistenza sociale” - Avviso 22AD” di cui al PD 1212/2022;

2. di impegnare a favore di Progetto Formazione srl (cod. creditore 76780), per il progetto di cui al punto precedente , complessivamente 177.710,00 euro, nel seguente modo:

Capitolo	Anno	Importo	Prenotazione	Accertamento
U0021361 - Trasferimenti correnti a imprese controllate nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione - quota UE	2022	44.900,00	3388	96
		21.505,00	-	
	2023	22.450,00	1304	60
U0021360 - Trasferimenti correnti a imprese controllate nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione - quota Stato	2022	31.430,00	3390	97
		15.053,50	-	
	2023	15.715,00	1305	61
U0021359 - Trasferimenti correnti a imprese controllate nell'ambito del Programma Operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020" per iniziative di formazione – quota di cofinanziamento regionale	2022	13.470,00	3391	-
		6.451,50	-	
	2023	6.735,00	1306	-

a valere sul Bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2021/2023 che presenta complessivamente la necessaria disponibilità, dando atto che le risorse verranno rese disponibili nei relativi esercizi citati nel cronoprogramma mediante le necessarie variazioni apportate agli stanziamenti di bilancio attraverso lo strumento del Fondo pluriennale vincolato;

3. di dare atto che le obbligazioni relative agli impegni di cui al precedente punto *sub* 2 scadranno il 31 dicembre dell'anno di competenza a cui si riferisce il singolo impegno.

L'estensore
Michela DI VITO

Il Coordinatore
Carla Stefania RICCARDI

CARLA STEFANIA RICCARDI

ASSESSORATO FINANZE, INNOVAZIONE, OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO**Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale****Impegno**

Capitolo/Richiesta: U0021361 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA
UE

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2022	U0021361	21.505,00	12617
		21.505,00	

Creditori

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2022	21.505,00	21.505,00
						21.505,00

Cronoprogramma

Anno	Importo
2022	21.505,00
	21.505,00

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0020199	Vincoli Impegno/Accertamento	96	2022	21.505,00	2022

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno

Capitolo/Richiesta: U0021360 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA
STATO

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2022	U0021360	15.053,50	12618
		15.053,50	

Creditori

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2022	15.053,50	15.053,50
						15.053,50

Cronoprogramma

Anno	Importo
2022	15.053,50
	15.053,50

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0020198	Vincoli Impegno/Accertamento	97	2022	15.053,50	2022

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno

Capitolo/Richiesta: U0021359 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA DI
COFINANZIAMENTO REGIONALE

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2022	U0021359	6.451,50	12619
		6.451,50	

Creditori

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2022	6.451,50	6.451,50
						6.451,50

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno collegato a prenotazione

Capitolo/Richiesta: U0021361 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA
UE

Prenotazione nr./anno 3388 / 2022

Riferimento Atto: DGR 1600/2021

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2022	U0021361	44.900,00	12620
		44.900,00	

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2022	44.900,00	44.900,00
						44.900,00

Cronoprogramma

Anno	Importo
2022	44.900,00
	44.900,00

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0020199	Vincoli Impegno/Accertamento	96	2022	44.900,00	2022

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno collegato a prenotazione

Capitolo/Richiesta: U0021361 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA
UE

Prenotazione nr./anno 1304 / 2023

Riferimento Atto: DGR 1600/2021

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2023	U0021361	22.450,00	2014
		22.450,00	

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2023	22.450,00	22.450,00
						22.450,00

Cronoprogramma

Anno	Importo
2023	22.450,00
	22.450,00

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0020199	Vincoli Impegno/Accertamento	60	2023	22.450,00	2023

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno collegato a prenotazione

Capitolo/Richiesta: U0021360 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA
STATO

Prenotazione nr./anno 3390 / 2022

Riferimento Atto: DGR 1600/2021

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2022	U0021360	31.430,00	12621
		31.430,00	

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2022	31.430,00	31.430,00
						31.430,00

Cronoprogramma

Anno	Importo
2022	31.430,00
	31.430,00

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0020198	Vincoli Impegno/Accertamento	97	2022	31.430,00	2022

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno collegato a prenotazione

Capitolo/Richiesta: U0021360 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA
STATO

Prenotazione nr./anno 1305 / 2023

Riferimento Atto: DGR 1600/2021

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2023	U0021360	15.715,00	2015
		15.715,00	

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2023	15.715,00	15.715,00
						15.715,00

Cronoprogramma

Anno	Importo
2023	15.715,00
15.715,00	

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0020198	Vincoli Impegno/Accertamento	61	2023	15.715,00	2023

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno collegato a prenotazione

Capitolo/Richiesta: U0021359 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA DI
COFINANZIAMENTO REGIONALE

Prenotazione nr./anno 3391 / 2022

Riferimento Atto: DGR 1600/2021

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2022	U0021359	13.470,00	12622
		13.470,00	

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2022	13.470,00	13.470,00
						13.470,00

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno collegato a prenotazione

Capitolo/Richiesta: U0021359 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL
PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO
FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA DI
COFINANZIAMENTO REGIONALE

Prenotazione nr./anno 1306 / 2023

Riferimento Atto: DGR 1600/2021

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: OCC.10401.22AD.0.0001.FIZ

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2023	U0021359	6.735,00	2016
		6.735,00	

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			B72B2200008 0009	2023	6.735,00	6.735,00
						6.735,00

Annotazioni a scritture contabili

Visto per regolarità contabile ai sensi dell'art. 48 della l.r. 30/2009.

L'INCARICATO

IL DIRIGENTE

Struttura finanze e tributi - Ufficio entrate

Annotazioni a scritture contabili

Atto non soggetto a visto regolarità contabile

L'INCARICATO

IL DIRIGENTE

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL CONTROLLO ENTRATE

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL CONTROLLO CONTABILE

REFERTO PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 22/04/2022 per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

IL SEGRETARIO REFERTO